

### 1 Informacje ogólne

Obowiązujące od 25 maja 2018 r. ogólne rozporządzenie o ochronie danych (z j. niemieckiego DSGVO) ujednoliciło zasady dotyczące przetwarzania danych osobowych przez prywatne przedsiębiorstwa i instytucje publiczne. Celem rozporządzenia jest ochrona danych osobowych na terenie Unii Europejskiej (UE).

Niniejsze pismo informacyjne służy do tego, aby zwrócić Państwu, jako przedsiębiorcy uwagę na pobierane przez nas w trakcie współpracy dane oraz o ich gromadzeniu, przechowywaniu i wykorzystywaniu.

Dane osobowe w rozumieniu tej informacji o ochronie danych to wszystkie informacje, które wykazują powiązanie z daną osobą. W szczególności chodzi tutaj o gromadzone przez nas zgodnie z przepisami lub na podstawie umowy (por. warunki umowy) dane. Dotyczy to głównie wymienionych w punkcie 3 danych o osobie przedsiębiorcy, danych o jego pojazdach i danych jego pracowników (np. kierowcy realizujący zlecenie). Państwo, jako partner umowy jesteście zobowiązani do poinformowania swoich pracowników o przechowywaniu i wykorzystaniu ich danych osobowych.

### 2 Odpowiedzialna jednostka

Odpowiedzialną za przetwarzanie Państwa danych osobowych jest firma inTime Express Logistik GmbH, Am Kirchhorster See 1, 30916 Isernhagen, telefon: +49 5136 9757-0, faks: +49 5136 9757-149, E-Mail: intime@intime.de.

### 3 Gromadzone dane

Sektor transportowy w Europie podlega wielu krajowym i międzynarodowym lub europejskim przepisom, na skutek czego, my jako Zleceniobiorca i Zleceniodawca jesteście zobowiązani do gromadzenia określonych danych. Obok tego do prawidłowej organizacji transportów bezpośrednich i ekspresowych wymagane jest gromadzenie, przetwarzanie, przechowywanie i ewentualnie przekazywanie osobom trzecim danych osobowych.

Do gromadzonych i przetwarzanych danych o Państwa firmie i Państwa pracownikach należą w szczególności następujące kategorie danych:

- dane firmowe, dane adresowe i informacje kontaktowe
- osoba kontaktowa w przedsiębiorstwie
- dane umowy
- dane rozliczenia i dane liczbowe
- znajomość języków, dane o szkoleniach i kwalifikacjach
- dane o pojazdach
- informacje o prawach jazdy
- dane ubezpieczeniowe
- dane dotyczące komunikacji i lokalizacji
- dane dobrowolne

### 4 Cele przetwarzania danych, podstawa prawna i odbiorcy

Wymienione w punkcie 3 dane osobowe i dokumenty gromadzimy, przechowujemy i ewentualnie przekazujemy dalej w poniższych celach:

inTime Express Logistik GmbH lub usługodawca, który otrzymał od nas zlecenie, przetwarzamy Państwa dane osobowe celem przestrzegania zaleceń prawnych na podstawie art. 6 ust. 1 strona 1 lit c ogólnego rozporządzenia o ochronie danych lub w celu realizacji zawartych z Państwem umów (zob. warunki umowy) na podstawie art. 6 ust. 1 strona 1 lit. b ogólnego rozporządzenia o ochronie danych.

Poza tym Państwa dane osobowe mogą być przetwarzane w uzasadnionych celach zgodnie z art. 6 ust. 1 strona 1 lit. f ogólnego rozporządzenia o ochronie danych. Uzasadnione interesy występują w szczególności w przypadku optymalizacji naszych procesów; tutaj uwzględniane są Państwa interesy, prawa i podstawowe swobody.

Jeżeli w pojedynczych przypadkach otrzymamy od Państwa dla określonych procesów przetwarzania danych wyraźną zgodę, to art. 6 ust. 1 lit. a ogólnego rozporządzenia o ochronie danych służy jako podstawa prawna przetwarzania danych osobowych.

### 5 Przenoszenie danych

Jeżeli przekazujemy dane osobowe dalej, to z jednej strony przekazujemy je do przedsiębiorstw usługowych, które wspierają nas przy realizacji w/w celów. Te przedsiębiorstwa, jako tzw. przedsiębiorstwa do przetwarzania zleceń, mogą wykorzystywać Państwa dane osobowe do realizacji swoich zadań na nasze zlecenie i są zobowiązani do przestrzegania właściwych przepisów o ochronie danych osobowych.

Poza tym niektóre z Państwa danych przekazujemy naszym klientom również w ramach realizacji transportu. Ostatecznie możemy zostać zmuszeni na podstawie zaleceń prawnych do przekazania Państwa danych do urzędów i pozostałych organizacji państwowych.

### 6 Miejsce przetwarzania danych

Przetwarzanie Państwa danych osobowych odbywa się w krajach Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG).

### 7 Czas przechowywania i kasowanie Państwa danych

Kasujemy Państwa dane osobowe, jak tylko nie są one potrzebne do wyżej wymienionych celów. Po zakończeniu współpracy przechowujemy dane tak długo, jak długo jesteśmy do tego zobowiązani zgodnie z przepisami. Następuje to na podstawie prawnych obowiązków potwierdzenia i przechowywania istotnych dla rozliczeń danych. Okresy przechowywania mogą wynosić zgodnie z tymi zasadami nawet dziesięć lat lub w pojedynczych przypadkach nawet dłużej. Poza tym może się zdarzyć, że dane osobowe będą przechowywane przez okres czasu, w którym można wobec nas dochodzić roszczeń gwarancyjnych lub innych.

### 8 Państwa prawa

Zgodnie z właściwymi przepisami o ochronie danych przysługują Państwu, jako osobie zainteresowanej następujące prawa:

#### 8.1 Informacja, sprostowanie, skasowanie, ograniczenie przetwarzania.

Chętnie udzielimy Państwu informacji o tym, czy i jakie Państwa dane osobowe są u nas przechowywane i komu ewentualnie przekazaliśmy te dane. Zgodnie z przepisami prawnymi mogą Państwo dochodzić następujących praw: sprostowanie, skasowanie i ograniczenie przetwarzania (zablokowanie danych dla określonych celów).

#### 8.2 Prawo do przeniesienia danych

Mogą Państwo żądać wydania udostępnionych przez siebie danych osobowych w strukturalnym, ogólnie dostępnym i odczytywanym maszynowo formacie, aby móc je, albo samodzielnie, albo w przypadku możliwości technicznych, za naszym pośrednictwem przekazać je osobom trzecim.

#### 8.3 Prawo do sprzeciwu

Mają Państwo również prawo, z przyczyn, które wynikają z Państwa szczególnej sytuacji, do zgłoszenia sprzeciwu wobec przetwarzania Państwa danych osobowych. W szczególności przysługuje Państwu prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych w celach reklamowych.

#### 8.4 Prawo do odwołania

O ile udzielił nam Państwo specjalnej zgody na przetwarzanie swoich danych osobowych, mogą Państwo tą zgodę w każdej chwili odwołać. Odwołanie zgody nie narusza legalności przetwarzania danych do momentu odwołania zgody.

#### 8.5 Prawo przy zaumyślonym podejmowaniu decyzji

Jeżeli w wyjątkowych sytuacjach korzystamy ze zaumyślonego podejmowania decyzji, łącznie z profilowaniem, to jesteście zobowiązani zgodnie z przepisami prawnymi do podjęcia działań mających na celu umożliwienie Państwu wpływania na takie decyzje.

#### 8.6 Prawo do wniesienia skargi

W przypadku pytań lub skarg mają Państwo prawo do zwrócenia się do właściwego urzędu nadzoru. Mogą Państwo dochodzić tego prawa w urzędzie nadzoru w kraju członkowskim swojego miejsca pobytu, swojego miejsca pracy lub miejsca podejrzanego wykroczenia.

Właściwym dla siedziby naszej spółki urzędem nadzoru jest pełnomocnik krajowy ds. ochrony danych w Dolnej Saksonii, Prinzenstraße 5, 30159 Hannover ([www.lfd.niedersachsen.de](http://www.lfd.niedersachsen.de)).

### 9 Dane kontaktowe

W przypadku pytań lub uwag odnośnie ochrony danych w inTime Express Logistik GmbH (przykładowo w celu uzyskania informacji i aktualizacji swoich danych osobowych), prosimy o kontakt z nami, podając hasło „Ochrona danych” pod adresem:

Jednostka ds. koordynacji danych inTime Express Logistik GmbH:  
Zarządzanie jakością

inTime Express Logistik GmbH, Am Kirchhorster See 1, 30916 Isernhagen,  
Telefon: + 49 5136 9757-697, Fax: +49 5136 9757-902.

Z naszym pełnomocnikiem ds. ochrony danych można skontaktować się pod adresem e-mail: [dataprotection@intime.de](mailto:dataprotection@intime.de)